

Switzerland-Zug: Construction work

OJ S 226/2022 23/11/2022

Contract notice**Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tiefbauamt des Kantons Zug

Postal address: Aabachstrasse 5

Town: Zug

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6300

Country: Switzerland

E-mail: info.tba@zg.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1297675

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: [https://da7.decisionadvisor.ch/login?](https://da7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReWWluGRqU9p7uxsowT4cNskk%3D)

code=58BeAyy5xovNuHKaFBReWWluGRqU9p7uxsowT4cNskk%3D Bei Fragen wenden Sie sich an: Tiefbauamt des Kantons Zug

Postal address: Aabachstrasse 5

Town: Zug

Postal code: 6300

Country: Switzerland

E-mail: info.tba@zg.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Tiefbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Umfahrung Cham–Hünenberg (UCH) VOMA 4 - IP Stumpfen, Cham

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Bodenarbeiten, Spülbohrungen, Strassenneubau Duggeli - Stumpen (ca. 250m),
Werkleitungsbauten, Aushubarbeiten Portal Stumpen, Erstellung Installationsplatz Stumpen,
Erstellung Anschlussschacht Städtlerwaldstollen

- Bodenabtrag: 14'250m³
- Aushub: 18'750m³
- Kiessand: 14'600m³
- Bituminöse Beläge: 2'900t
- Einlaufschächte: 35Stk.
- Kontrollschächte: 60Stk.
- Entwässerungsleitungen: 3'000m
- Rohrblöcke: 2'430m
- Spülbohrung: 200m
- Beton: 150m³
- Armierung: 18t
- Richtgrösse der Leistungen: 5.5 Mio. CHF

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeinde Cham

II.2.4. Description of the procurement

Bodenarbeiten, Spülbohrungen, Strassenneubau Duggeli - Stumpen (ca. 250m),
Werkleitungsbauten, Aushubarbeiten Portal Stumpen, Erstellung Installationsplatz Stumpen,
Erstellung Anschlussschacht Städtlerwaldstollen

- Bodenabtrag: 14'250m³
- Aushub: 18'750m³
- Kiessand: 14'600m³
- Bituminöse Beläge: 2'900t
- Einlaufschächte: 35Stk.
- Kontrollschächte: 60Stk.
- Entwässerungsleitungen: 3'000m
- Rohrblöcke: 2'430m
- Spülbohrung: 200m
- Beton: 150m³
- Armierung: 18t
- Richtgrösse der Leistungen: 5.5 Mio. CHF

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2023 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/01/2023 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 23/01/2023 Local time: 16:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 18.11.2022 , Dok. 1297675Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 02.12.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab18.11.2022bis 23.01.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Für die Identifikation des Anbietenden und zur allfälligen Nachlieferung von Informationen oder Änderungen muss sich jeder Anbietende registrieren.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/11/2022